



Espediente zk./Nº expediente: 2025OHOR0001

Gaia/Asunto: Suministro de material en silos / Siloetan materialaren hornidura

Eskatzailea/Solicitante: ERRETERIAKO UDALA

NAN(IFK)/DNI(NIF): P2007200E

Kokalekua/Emplazamiento: ERRETERIA

ERRETERIAKO UDALAREN HIRI MANTENIMENDU SAILEKO BEHARRAK ASETZEKO "SILOETAN MATERIALAREN HORNIDURA" LANEN KONTRATAZIOA EGITEKO BALDINTZAGIRI TEKNIKOAK

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL "SUMINISTRO DE MATERIAL EN SILOS" PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DEL DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO URBANO DEL AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA."

1.- KONTRATUAREN XEDEA ETA EREMUA

Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, legearen 18. artikuluan aipatzen denaren arabera, kontratu hau hornidura kontratua izango da.

SILOETAN MATERIALAREN HORNITZEA kontratatzea da xedea, Errenteriako udalerriko Hiri Mantenimendu saileko departamentuari dagokion instalakuntzetan egiteko, hain zuzen, brigadak burutzen dituen lanetan dauden beharrak asebetetzeko helburuarekin.

Siloen alokairua ere plegu teknikoetan aurreikusia dago, alokatutako siloak hauentzat prestatutako tokietan jarriko dira, hiri mantenu departamentuaren biltegian. Enpresak siloak eramatea eta jasotzea egin beharko du beharrezkoa den kasuetan.

Hala eta guztiz ere, unitate kopuru zehatza benetako beharren arabera izango da.

2.- EZAUGARRI TEKNIKOAK ETA BERAIRIAZKO BALDINTZAK

Hiri mantenuan jarriko diren siloak berriak izan beharko dute eta beharrezkoa da esleitzailak beraien mantenu zerbitzu bat eskaintzea.

Enpresak siloak eramatea eta jasotzea egin beharko du beharrezkoa den kasuetan.

1.- OBJETO Y ÁMBITO DEL CONTRATO

A efectos de lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el presente contrato es un contrato de suministro.

Consiste en la contratación del SUMINISTRO DE MATERIAL EN SILOS, situados en las instalaciones del departamento de Mantenimiento Urbano del Ayuntamiento de Errenteria, con el fin de abastecer las necesidades de la brigada municipal en la realización de trabajos.

El alquiler de silos también está contemplado en el pliego de prescripciones técnicas, se colocaran los silos alquilados en el lugar habilitado para ello en el almacén del departamento de mantenimiento urbano. La empresa tendrá que realizar la entrega y retirada de los silos cuando sea necesario.

No obstante, el numero concreto de unidades dependerá de las necesidades reales.

2.- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y REQUISITOS ESPECÍFICOS

Los silos a colocar en mantenimiento urbano deberán de ser nuevos y la empresa adjudataria deberá ofrecer un servicio de asistencia de mantenimiento de los mismos.

La empresa tendrá que realizar la entrega y retirada de los silos cuando sea necesario.



Eskariak, obraren beharren arabera egingo dira. Esleitzailak, horniduraren banakako prezioak aurkeztu beharko ditu pleru hauetan agertzen diren kontzeptuen arabera.

Neurketa hauek, beharren arabera aldatuak izan daitezke.

Aurreikusten diren beharren neurketak urte baterako dira.

Los pedidos se ajustarán a las necesidades puntuales de la obra. El licitador, deberá de presentar los precios unitarios de los suministros que se indican en este pliego.

Estas mediciones pueden ser variadas según las necesidades del momento.

Las cantidades estimadas son las siguientes para una anualidad.

2.1.- Siloaren alokairu a

- Kopuru totala silo alokairua
(egunak).....732

2.1.- alquiler de silos

- Nº total alquiler silos
(días).....732

2.2.- Materialen hornitzea

- Silorako igeltseritzako morteroa.....61,5 tn

Materialaren ezaugarri teknikoak:

* Gutxi beherako errendimentua: 620 l/tn

* Hautsaren dentsitatea: 1,6+/-0,1 kg/l

* Mortero freskoaren konsistentzia UNE-EN 1015-3: 175 +/- 10mm

* Freskoan dentsitate aparentea UNE-EN 1015-6: 1,95 +/- 0,1 kg/l

* Sekoan dentsitate aparentea UNE-EN 1015-10: 1,75 +/- 0,1 kg/l

* Konpresioan erresistentzia UNE-EN 1015-11: > 5 N/mm

- Silorako hartxintarra 97 tn

N.B.E. FL-90 Edifikazioko Oinarri Araudiaren arabera M-160 bezala klasifikatua dago. Morteroaren ezaugarri bereziek finoen kantitate gutxiarekin terrazoarekiko adherentzia egokia bermatzen dute eta materialaren ezaugarri teknikoak ondorengoak dira:

* Sekoan dentsitate aparentea: 1,6 +/- 0,1 kg/l

* Amasatzeko ura: UNE EN 1015-3-2000aren arabera, gutxi gora behera mortero sekoaren %13

2.2.- Suministro de material

- Mortero de albañilería para silo.....61,5 tn

Características técnicas del material:

* Rendimiento aproximado: 620 l/tn

* Densidad en polvo: 1,6+/-0,1 kg/l

* Consistencia del mortero fresco UNE-EN 1015-3: 175 +/- 10mm

* Densidad aparente en fresco UNE-EN 1015-6: 1,95 +/- 0,1 kg/l

* Densidad aparente en seco UNE-EN 1015-10: 1,75 +/- 0,1 kg/l

* Resistencia a compresión UNE-EN 1015-11: > 5 N/mm²

- Mortero de solado con gravillín para silo....97 tn

Es clasificado como M-160 según la Norma Básica de la Edificación N.B.E. FL-90. Sus especiales características de mortero con un bajo contenido de finos proporciona una excelente adherencia al terrazo y sus características técnicas del material:

* Densidad aparente en seco: 1,6 +/- 0,1 kg/l

* Agua de amasado: aproximadamente un



ondorengo konsistentziarako 175+/-5mm

** Konpresioara erresistentzia UNE-EN 1015-11-2000aren arabera: 28 egunetara, 250 kg/cm2 baino gehiago izan beharko du.*

13% del mortero seco para una consistencia 175+/-5mm según UNE EN 1015-3-2000

** Resistencia a compresión UNE-EN 1015-11-2000: A 28 días es superior a 250 kg/cm2*

Hornidura bakoitzean esleitutako enpresak eskatutako ezaugarri tekniko minimoen betetzea egiaztatuko du.

En cada suministro la empresa adjudicataria acreditara el cumplimiento de las características mínimas exigidas.

2.3.- Siloen ezarketa eta jasoketa

Neurketa bat aurreikusten da siloen ezarpena eta jasoketa beharrezkoa den kasuetarako.

2.3.- Colocación y retirada de silos

Se contempla una medición para los casos que sea necesaria la colocación y retirada de los silos.

3.- LANEKO PREBENTZIO ETA OSASUNAREN ARLOKO BETEBEHARRAK

Enpresa esleipendunak Laneko Segurtasun eta Osasunaren arloan indarrean dagoen legeria bete beharko du, bereziki Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko 31/1995 Legea, Prebentzio Zerbitzuen Erregelamendua onartzen duen 39/1997 Errege Dekretua eta 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntzako obretako segurtasuneko eta osasuneko gutxieneko xedapenak ezartzen dituenak. Obretako segurtasunari eta osasunari buruzko azterketa.

Zinpeko aitortzean edo Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko legerian adierazitakoa ez betetzeagatik, Udalak dagokion administrazio-prozedura ireki ahal izango du kontratua ez betetzeagatik, eta dagozkion neurri hertsatzaileak hartuko dira.

4.- KONTRATUA GAUZATZEAN BETE BEHARRAKO HIZKUNTZA BALDINTZAK

Baldintza-agiri honetan ezarritako betebeharrak exekuzio baldintza moduan ezarri dira, eta kontratua gauzatzean egiaztatu beharko dira.

3.- OBLIGACIONES EN MATERIA DE PREVENCIÓN Y SALUD LABORAL

La empresa adjudicataria deberá cumplir la Legislación vigente en materia de Seguridad y Salud Laboral, en especial la Ley 31/1995, de Prevención de Riesgos Laborales, el Real Decreto 39/1997, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención y Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción.

Por incumplimiento de lo indicado en la declaración jurada, o la legislación en materia de Prevención de Riesgos Laborales, el Ayuntamiento podrá realizar la apertura del procedimiento administrativo correspondiente por incumplimiento contractual, derivándose las medidas coercitivas correspondientes.

4.- CONDICIONES LINGÜÍSTICAS EN LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO

Las obligaciones impuestas en este pliego se establecen como condiciones especiales de ejecución y deberán ser acreditadas en el marco de ejecución del contrato.



Kontratu honek nahitaez bete behar du hizkuntza ofizialtasun bikoitzaren araubidea. Hori horrela, zerbitzu honetako zerbitzu-hizkuntzak euskara eta gaztelania izango dira.

Kasu guztietan zerbitzuaren erabiltzaileen hizkuntza eskubideak bermatuko dira.

a) Hizkuntza paisaia

Enpresa adjudikazio-hartzaileak zerbitzua ematean herritarrei begira jartzen dituen errotulu, seinale, ohar, kartel eta gainerako komunikazio orokorrak irizpide hurrenkera honen arabera erredaktatuko ditu:

* Mezuak piktograma bidez egingo ditu.

* Piktograma bidez egin ezin direnean, euskaraz egingo ditu euskaraz eta gaztelaniaz antzeko grafia duten hitzetan, edota oso zabaldua daudenean (udaletxea, kultur etxea,...).

* Ezinezkoa bada aurreko bi kasu horien arabera egitea, mezuak ele bitan idatziko ditu, euskarari lehentasuna emanez (testua lehenago kokatuta, letra tamaina handiagoa, beltzez nabarmenduta), bertiere Udalarekin adostuta.

b) Administrazioari aurkeztu beharreko dokumentazioa

Kontratuan zehar eratu eta Udalari entregatzen zaizkion agiriak (azterlan, txosten, proiektu, aurrekontu, faktura eta bestelako agiriak) bi hizkuntza ofizialetan egingo dira:

c) Hizkuntza baldintzen jarraipena

Udalak enpresa adjudikazio-hartzaileak ematen duen zerbitzuaren jarraipena egingo du kontratua gauzatzen den epe osoan, indarrean dagoen araudia bete eta herritarren eskubideak bermatzeko.

Zerbitzua ematen den bitartean, eta hizkuntzari dagokionez zerbitzuari egindako jarraipenean oinarrituta, Udalak uste badu baldintza tekniko

Este contrato se halla sujeto al régimen de doble oficialidad lingüística. Es por ello que las lenguas de servicio serán el euskera y el castellano.

En todo caso, siempre se respetarán los derechos lingüísticos de las personas usuarias.

a) Paisaje lingüístico

La empresa adjudicataria redactará los rótulos, señales, notas, carteles y demás comunicaciones de carácter general que ponga a disposición de la ciudadanía durante la prestación del servicio de acuerdo al siguiente orden de criterios:

* Los mensajes se realizarán mediante pictogramas.

* Cuando no pueda utilizarse un pictograma, se realizarán en euskera cuando la grafía de las palabras sea similar en euskera y en castellano o se trate de palabras de uso extendido (udaletxea, kultur etxea...).

* Si no es posible realizarlos de acuerdo a ninguno de los dos casos anteriores, se redactarán de forma bilingüe, dando prioridad al euskera (posición del texto, mayor tamaño de letra, resaltado en negrilla), previa conformidad del Ayuntamiento.

b) Presentación de documentos a la administración

Los documentos producto de la prestación del servicio que se entreguen al Ayuntamiento (estudios, informes, proyectos, presupuestos, facturas u otros documentos) se realizarán en los dos idiomas oficiales.

c) Seguimiento de los criterios lingüísticos

El Ayuntamiento realizará el seguimiento del servicio ofrecido por la empresa adjudicataria durante toda la fase de ejecución del contrato, con el fin de cumplir la legislación vigente y garantizar los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

Si durante la prestación del servicio el Ayuntamiento considera que no se han cumplido las obligaciones lingüísticas establecidas en el



agirietan jarritako hizkuntza betebeharrak ez direla bete, arau-hausteen ondoriozko prozedura jarriko du martxan (kontratua amaitu edo penalizazioak ezarri, kasuan kasu).

pliego de condiciones técnicas, pondrá en marcha el procedimiento derivado de las infracciones cometidas (finalización del contrato o imposición de penalidades, según corresponda).

Errenteria, sinadura datan

Errenteria, a fecha de la firma

HIRI MANTENIMENDUKO ARDURADUNA
ENCARGADA DE MANTENIMIENTO URBANO

Stua,/Fdo.: Uxue Arostegi



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas	
Titulua / Título:	2025OHOR0001-BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA/DOCUMENTO CONDICIONES

Sinatzailea 1 / Firmante 1: UXUE AROSTEGUI ARIZTIMUÑO - 44165007Q
Hiri Mantentzeko arduradun orokorra
Data / Fecha: 2025/02/12 15:05:47